



Oslo kommune
Bydel Nordstrand
Bydelsadministrasjonen

Protokoll 4/07

Møte: Helse- og sosialkomite
Møtested: Spiserom 2. etg. Ekebergveien 243
Møtetid: Tirsdag 12. juni 2007 kl. 19.00

Tilstede: Ingvald Bore (H) – leder
Ingegerd Espås (V) vara for M. Kirkengen (V)
Anne Marie Donati (A)
Terje Hordnes (A), tom. sak 34/07
Heidi Pedersen Røseth (SV)
Haakon Brænden (KrF)

Forfall: Ulf Stigen (F)

Møtesekretær: Avd.sjef Bente Aldrin

Åpen halvtime

Ingegerd Espås, leder i Vern for eldre, orienterte om Fokus på vold og overgrep mot eldre, Verdensdagen 15. juni 2007.

Informasjon

Møtedeltakerne fikk seg forelagt forslag til møteplan 2. halvår. Bydelsutvalget skal behandle denne på sitt møte 12.06.07.

Saker behandlet under møte

Sak 26 /07	Godkjenning av sakskart og innkalling til møte 12.06.2007	1
Sak 27 /07	Godkjenning av protokoll fra møtet 20.03.2007	1
Sak 28 /07	Årsmelding 2006 fra Foreningen Bekkelaget seniorsenter	1
Sak 29 /07	Årsrapport 2006 Nordstrand eldrecenter	2
Sak 30 /07	Årsrapport for Lambertseter Frivilligsentral for styrerperioden 27.03.06 - 27.03.07.	2
Sak 31 /07	Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk 07.03.2007 på Midtåsenhjemmet	3
Sak 32 /07	Rapport fra tilsynsutvalgets uanmeldte tilsyn på Nordseterhjemmet 08.03.2007 ..	4
Sak 33 /07	Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk 09.03.2007 ved Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Østerliveien	4
Sak 34 /07	Rapport fra tilsynsutvalgets uanmeldte tilsyn på Bekkelagshjemmet 13.03.2007 ..	5
Sak 35 /07	Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk 16.03.2007 på Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Marmorveien	5

Sak 36 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk ved Marmorberget dagsenter 16.03.2007	6
Sak 37 /07 Resultat av brukerundersøkelser i hjemmetjenesten 2006	7
Sak 38 /07 Oversikt over klagesaker mars - mai 2007	7
Sak 39 /07 Tertialrapport 1. tertial 2007 Bydel Nordstrand.....	8
Sak 40 /07 Tertialstatistikk 1. tertial 2007 Bydel Nordstrand.....	9
Sak 41 /07 Budsjettjustering 2007	9
Sak 42 /07 Gjennomgang av tjenester til funksjonshemmede	11

Sak 26 /07 Godkjenning av sakskart og innkalling til møte 12.06.2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Sakskart og innkalling til møtet 12.06.2007 godkjennes.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 27 /07 Godkjenning av protokoll fra møtet 20.03.2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Protokoll fra møtet 20.03.2007 godkjennes.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 28 /07 Årsmelding 2006 fra Foreningen Bekkelaget seniorsenter

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender årsberetning 2006 for Foreningen for Bekkelaget seniorsenter til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Årsberetning 2006 for Foreningen for Bekkelaget seniorsenter tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 29 /07 Årsrapport 2006 Nordstrand eldresenter

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender årsrapport 2006 fra Nordstrand eldresenter til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Årsrapport 2006 fra Nordstrand eldresenter tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 30 /07 Årsrapport for Lambertseter Frivilligsentral for styrerperioden 27.03.06 - 27.03.07.

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender årsrapport for Lambertseter Frivilligsentral til:

Eldrerådet

Helse-og sosialkomiteen

BUK-komiteen

Bydelsutvalget

Til råd og komiteer:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsrapport for Lambertseter Frivilligsentral for styrerperioden 27.03.06 – 27.03.07 til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 31 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk 07.03.2007 på Midtåsenhjemmet

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:**Til arbeidsutvalget:**

Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk på Midtåsenhjemmet 07.03.2007 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk på Midtåsenhjemmet 07.03.2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 32 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets uanmeldte tilsyn på Nordseterhjemmet 08.03.2007

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalgets uanmeldte besøk på Nordseterhjemmet 08.03.2007 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt besøk på Nordseterhjemmet 08.03.2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 33 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk 09.03.2007 ved Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Østerliveien

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk på Lambertseter alders- og sykehjem, Østerliveien 09.03.2007 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Lambertseter alders- og sykehjem, Østerliveien, 09.03.2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 34 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets uanmeldte tilsyn på Bekkelagshjemmet 13.03.2007

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalgets uanmeldte besøk på Bekkelagshjemmet 13.03.2007 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt besøk på Bekkelagshjemmet 13.03.2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 35 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk 16.03.2007 på Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Marmorveien

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk på Lambertseter alders- og sykehjem 16.03.2007 til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Lambertseter alders- og sykehjem, avd. Marmorveien 16.03.2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Sak 36 /07 Rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk ved Marmorberget dagsenter 16.03.2007**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:****Til arbeidsutvalget:**

Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalgets anmeldte besøk på Marmorberget dagsenter 16.03.2007 til behandling i:

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget.

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Marmorveien dagsenter 16.03.2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Helse- og sosialkomiteen fremmet følgende tilleggsforslag:

2. Helse- og sosialkomiteen registrerer at administrasjonen har tatt kontakt med Omsorgsbygg for å få utbedret manglene. Helse- og sosialkomiteen ber om å bli holdt orientert om utviklingen i saken. Komiteen ber om at bydelsoverlegen vurderer de helsemessige forhold i saken.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Helse- og sosialkomiteens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1)Tilsynsutvalgets rapport fra anmeldt besøk ved Marmorveien dagsenter 16.03.2007 tas til orientering.

2) Helse- og sosialkomiteen registrerer at administrasjonen har tatt kontakt med Omsorgsbygg for å få utbedret manglene. Helse- og sosialkomiteen ber om å bli holdt orientert om utviklingen i saken. Komiteen ber om at bydelsoverlegen vurderer de helsemessige forhold i saken.

Sak 37 /07 Resultat av brukerundersøkelser i hjemmetjenesten 2006

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender sak om resultat av brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2006 til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Orientering om resultat av brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2006 tas til orientering

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Helse- og sosialkomiteen fremmet følgende tilleggsforslag:

2) Helse- og sosialkomiteen ber om å få fremlagt en handlingsplan for forbedringspunktene.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens forslag til punkt 2 ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1) Orientering om resultat av brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2006 tas til orientering

2) Helse- og sosialkomiteen ber om å få fremlagt en handlingsplan for forbedringspunktene.

Sak 38 /07 Oversikt over klagesaker mars - mai 2007

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender oversikt over klagesaker i perioden mars – mai 2007 til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Til helse- og sosialkomiten:

Oversikt over klagesaker i perioden mars – mai 2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Helse- og sosialkomiteen fremmet følgende tilleggsforslag:

Helse- og sosialkomiteen ønsker å følge klagesaksutviklingen for å se om det er sammenheng mellom antall klager og de beslutninger som ble foretatt i behandlingen av bydelens budsjett.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens tilleggsforslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Oversikt over klagesaker i perioden mars – mai 2007 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteen ønsker å følge klagesaksutviklingen for å se om det er sammenheng mellom antall klager og de beslutninger som ble foretatt i behandlingen av bydelens budsjett.

Sak 39 /07 Tertialrapport 1. tertial 2007 Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender sak om Tertialrapport 1. tertial 2007 Bydel Nordstrand til:

Eldrerådet

Byutvikling, miljø og samferdsel

Barn, ungdom og kultur komite

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Rådet for funksjonshemmede

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Til medbestemmelsesutvalget:

Medbestemmelsesutvalget tar Tertialrapport 1. tertial 2007 – Bydel Nordstrand til orientering

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar Tertialrapport 1. tertial 2007 – Bydel Nordstrand til etterretning.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Helse- og sosialkomiteen fremmet følgende alternative forslag: Helse- og sosialkomiteen tar tertialrapport 1. tertial 2007 til orientering. Komiteen foreslår at også bydelsutvalget tar tertialrapport 1. tertial 2007 til orientering.

Votering:

Helse- og sosialkomiteens forslag ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Helse- og sosialkomiteen tar tertialrapport 1. tertial 2007 til orientering. Komiteen foreslår at også bydelsutvalget tar tertialrapport 1. tertial 2007 til orientering.

Sak 40 /07 Tertialstatistikk 1. tertial 2007 Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

*Arbeidsutvalget sender sak om Tertialstatistikk 1. tertial 2007 Bydel Nordstrand til:
Eldrerådet
Byutvikling, miljø og samferdsel
Barn, ungdom og kultur komite
Helse- og sosialkomite
Bydelsutvalget
Rådet for funksjonshemmede*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Til medbestemmelsesutvalget:

Medbestemmelsesutvalget tar Tertialstatistikk 1. tertial 2007 – Bydel Nordstrand til orientering

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar Tertialstatistikk 1. tertial 2007 – Bydel Nordstrand til etterretning.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Helse- og sosialkomiteen fremmet følgende alternative forslag: Helse- og sosialkomiteen tar tertialstatistikk 1. tertial 2007 til orientering. Komiteen foreslår at også bydelsutvalget tar tertialstatistikk 1. tertial 2007 til orientering.

Votering:

Helse- og sosialkomiteens forslag ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Helse- og sosialkomiteen tar tertialstatistikk 1. tertial 2007 til orientering. Komiteen foreslår at også bydelsutvalget tar tertialstatistikk 1. tertial 2007 til orientering.

Sak 41 /07 Budsjetjustering 2007

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

*Arbeidsutvalget sender sak om budsjettjustering 2007 til behandling i:
Eldrerådet
Byutvikling, miljø og samferdsel komite
Barn, ungdom og kultur komite
Helse- og sosialkomite
Bydelsutvalget
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres

Til medbestemmelsesutvalget:

Medbestemmelsesutvalget tar sak om budsjettjustering 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget

Til arbeidsmiljøutvalget:

Arbeidsmiljøutvalget tar sak om budsjettjustering 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget

Til bydelsutvalget:

1)

Bydelsutvalget vedtar de foreslåtte tiltak til saldering og tekniske justeringer i denne saken, dette medfølger følgende budsjettmessige justeringer:

Sykepengerefusjoner

<i>Reduksjon Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø</i>	<i>kr 216 000</i>
<i>Reduksjon Funksjonsområde 2A Barnehager</i>	<i>kr 571 000</i>
<i>Reduksjon Funksjonsområde 2B Oppvekst</i>	<i>kr 272 000</i>
<i>Reduksjon Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg</i>	<i>kr 540 000</i>
<i>Økning Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø</i>	<i>kr 1 600 000</i>

Ingen husleiekompensasjon *kr 100 000*
Det gis ingen husleiekompensasjon for Steinerskolen og Tyslevveien SFO

Ingen fordeling av frivillighetsmidler *kr 120 000*
Det fordeles ingen frivillighetsmidler for 2007.

Kompensasjon valg 2007 *kr 200 000*

Innvilget søknad om å få dekke merforbruk 2006 over 2 år *kr 7 100 000*

Byrådets sak 28/2007 Statlig tilskudd vedrørende tiltak for barn med nedsatt funksjonsevne.
Økning Funksjonsområde 2A Barnehager *kr 7 708 000*

Byrådets sak 27/2007 Kompensasjon for kommunale barnehageplasser etablert i 2006
Økning Funksjonsområde 2A Barnehager *kr 5 470 000*

Byrådets sak 26/2007 Tilleggskompensasjon for kommunale barnehageplasser.
Økning Funksjonsområde 2A Barnehager *kr 261 000*

Kommunaldirektørens sak 7/2007 Incentivmidler for å videreutvikle eldresentrene
Økning Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg *kr 1 074 000*

Kommunaldirektørens sak 15/2007 Incentivmidler individuell plan
Økning Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg *kr 545 000*

Kommunaldirektørens sak 9/2007 Avsetning psykisk helsearbeid og storbysatsing.
Økning Funksjonsområde 2B Oppvekst kr 1 000 000
Økning Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø kr 960 000

Kommunaldirektørens sak 13/2007 Midler til ungdomstiltak.
Økning Funksjonsområde 2B Oppvekst kr 75 000

Kommunaldirektørens sak 21/2007 Sosialhjelpsavsetning flyktninger, nyankomne, introduksjonsordning og grunnfinansiering tilknyttet bosenter.
Økning Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø kr 1 397 000

Kommunaldirektørens sak 23/2007 Økonomisk sosialhjelp regnskap 2006.
Reduksjon Funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp kr 3 062 000

2)

Bydelsdirektøren fremlegger ny og oppfølgende om den økonomiske situasjon basert på status pr 2. tertial.

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Helse- og sosialkomiteen foreslår for BU å vente med behandling av saken inntil Bystyrets behandling av revidert budsjett 2007 foreligger.

Votering:

Helse- og sosialkomiteens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Helse- og sosialkomiteen foreslår for BU å vente med behandling av saken inntil Bystyrets behandling av revidert budsjett 2007 foreligger.

Sak 42 /07 Gjennomgang av tjenester til funksjonshemmede

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender sak om evaluering og gjennomgang av tjenester til funksjonshemmede til behandling i:

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

- 1. Orientering om resultat av evaluering og gjennomgang av bydelens tjenester til funksjonshemmede tas til orientering.*
- 2. Bydelsutvalget er inneforstått med at bydelsdirektøren utreder mulighetene for etablering og driftning av en avlastningsbolig for brukere under 18 år og et nytt dagtilbud for mer krevende brukere i egen regi.*

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Bydel Nordstrand, 13.06.2007

Ingvald Bore
leder